



Informativo KONAN

Agosto de 2024

広報こなんポルトガル語版 2024 年 8 月号
traduzido e emitido pela
Seção de Direitos Humanos da Prefeitura de Konan
Local : prédio "higashi chousha"
tel :0748-71-2354 fax:0748-72-3788
Endereço:Shiga-ken Konan-shi Chuou 1-1

仲間と一緒にみる夢の先にはなにがある

湖南市 **スポーツ少年団**

Anniversary
20th
湖南市市制施行
20周年

| | |
|--|--------------------------------------|
|  障スポ開催まで あと 450 日 | 国スポ開催まで あと 423 日 8月1日現在 |
|--|--------------------------------------|

【capa deste mês】

“O que está para além dos sonhos que sonhamos juntamente com a equipe?”

Clube esportivo juvenil da cidade de Konan”



Acesse a nossa página na internet: <https://www.city.shiga-konan.lg.jp/>

(com serviço de tradução automática)

Informações sobre a cidade de Konan

Homepage da cidade de Konan

URL <https://www.city.shiga-konan.lg.jp/>



Publicamos informações úteis de acordo com cada momento do dia-a-dia.



Aplicativo da cidade de Konan 「Konan Iro」



Informações sobre ônibus, coleta de lixo, criação dos filhos.



ios



Android

Serviço de envio de e-mail da cidade de Konan



Enviamos informações de emergências em casos de desastres para os endereços de e-mail previamente registrados.



Informações sobre vacinação para prevenção do câncer cervical (HPV)



Homepage da cidade

Vacinação de atualização para prevenção contra o câncer do colo do útero (HPV) encerra no **final de março de 2025**.

■ O câncer cervical é um câncer que pode ser evitado.

O câncer cervical ocorre próximo à saída do útero. É o câncer mais comum entre mulheres jovens.

No Japão, aproximadamente 11.000 mulheres desenvolvem câncer cervical e todos os anos aproximadamente 2.900 mulheres morrem de câncer cervical. Mulheres na faixa de 30 anos devido ao câncer cervical perdem o útero e aproximadamente 1.000 pessoas por ano tornam-se incapazes de engravidar.

■ Eficácia e riscos da vacina (Sylgard 9)

Diz-se que 80% a 90% dos casos de câncer do colo do útero podem ser prevenidos através da vacinação.

Apenas 0,0008% apresentam reações adversas muito graves.

■ Pessoas elegíveis:

① Mulheres com idade entre 6º ano do primário (shougaku) a 1º ano do ensino médio (koukou), pessoa que recebe tratamento regular (periódico).

② Mulheres nascidas entre 2 de abril de 1997 a 1º de abril de 2008 (pessoa que está em dia com a vacinação).

▪ Atualmente, a vacinação disponível gratuitamente para mulheres equivalente a idade do 1º.ano do ensino médio(koukou) e que está em dia com a vacinação terminará em 31 de março de 2025.

As vacinas preventivas são administradas três vezes. Demora seis meses para receber três vacinações.

Portanto tome sua primeira vacina até setembro.

▪ Atualmente para alunas do 6º ano do primário (shougaku) até o 3º ano do ginásio (chugakko) com a idade equivalente dos alunos do primeiro ano do ensino médio(koukou) podem receber a vacinação gratuita, mas os efeitos preventivos serão mais eficazes se a vacina for administrada numa idade jovem.

Informações: Divisão Regional de Promoção Médica, Setor de Promoção de Vacinação (Hoken Center)

TEL: 0748-76-4771 FAX: 0748-72-1481

Inscrição para ano fiscal 2025 para “Hoikuen” e “Kodomoen”(Jardim da Infância)

Creche/Jardim da infância(Hoikuen/Kodomoen) com certificação 2 e 3 (setor de creche)

Para se inscrever prepare os documentos necessários.

Guia de inscrição e o formulário de inscrição estarão disponíveis a partir de **1º de agosto de 2024(quinta-feira)** na seção de instituições infantis, prefeitura prédio leste “higashi chousha” prédio oeste “nishi chousha” e também nas “creches”. Pode-se baixar também do homepage da cidade.



Homepage da cidade

■ Público alvo

a) Crianças com mais de 3 anos, que tem dificuldade de receber assistência em casa, devido ao trabalho dos pais (com certificação 2)

b) Crianças com menos de 3 anos, que tem dificuldade de receber assistência em casa, devido ao trabalho dos pais (com certificação 3)

■ **Período de inscrição:** 2 de setembro de 2024 (segunda-feira) a 24 de setembro de 2024 (terça-feira)

■ **Como se inscrever:** Preencha o formulário de inscrição, anexe os documentos necessários e coloque no envelope resposta e envie via correio para Seção de Instituições Infantis (dentro do Centro de Saúde de Ishibe) Após a recepção, iremos enviar-lhe cartão(hagaki) de notificação. Por favor verifique-o.

Creche/Jardim da infância(Hoikuen/Kodomoen) com certificação 2 e 3 (setor de creche)

| | Nome do estabelecimento | Idade | Endereço | Telefone |
|---------------------------------------|--|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------|
| Creche | Mikumo Kujira Hoikuen | 3 meses a 5 anos | Mikumo 1168 | 0748-72-1385 |
| | Kosei Akatsuki Hoikuen | Após licença maternidade a 5 anos | Koujibukuro 1089-1 | 0748-72-4960 |
| | Ashiho Nyuji Hoikuen | Após licença maternidade a 2 anos | Koujibukuro Nishi 3-6-8 | 0748-72-2015 |
| | Ishibe Hoikuen | 9 meses a 5 anos | Ishibe Chuou 3-9-20 | 0748-77-2073 |
| | Kyoushin no Hoikuen HOPPA Bodaiji Nishi | 6 meses a 5 anos | Bodaiji Nishi 3-11-36 | 0748-76-3175 |
| | Kyoushin no Hoikuen HOPPA Konan Mito | 6 meses a 5 anos | Umekage-cho 2-6 | 0748-75-0630 |
| | Shion En | 6 meses a 5 anos | Umekage-cho 3-1 | 0748-75-3725 |
| Jardim da infância certificada | Hiramatsu Kodomoen | 9 meses a 5 anos | Hiramatsu 268 | 0748-72-0390 |
| | Ninte Kodomoen Aboshi Akatsuki Hoikuen | Após licença maternidade a 5 anos | Ishibe Minami 5-1-1 | 0748-77-2950 |
| | Bodaiji Kujira Kodomoen | 3 meses a 5 anos | Bodaiji 1113 | 0748-74-1373 |
| | Kyoushin no Kodomoen HOPPA Ishibe | 6 meses a 5 anos | Miya no mori -1-1-1 | 0748-77-0007 |
| | Bodaiji Yuai Hoikuen Monchi | 4 meses a 5 anos | Bodaiji Higashi 3-8-8 | 0748-74-3220 |
| | Kousei Gakuen Youchien gata Ninte Kodomoen Hikari Youchien | 3 anos a 5 anos | Bodaiji 328-278 | 0748-74-3011 |
| | Iwane Kodomoen | 9 meses a 5 anos | Iwane 2225 | 0748-72-1389 |
| | Kousei Gakuen Youho Renkei gata Ninte Kodomoen Mito Youchien | 9 meses a 5 anos | Hie Aoi 1 | 0748-75-3350 |
| | Shimoda Kodomoen | 9 meses a 5 anos | Shimoda 2224 | 0748-75-2420 |
| Creche pequena escala | Kyoushin no Hoikuen HOPPA Kosei Eki En | 6 meses a 2 anos | Chuou 5-168 Kosei Chuou Biru 202 | 0748-69-5131 |
| | Kyoushin no Hoikuen HOPPA Konan Iwane En | 6 meses a 2 anos | Iwane 850-1 | 0748-76-3661 |
| | Sun Rise Kids Hoikuen Konan Ishibe En | 4 meses a 2 anos | Ishibe Chuou 2-1-10 | 050-5807-2238 |
| | Attaka Hoikushitsu Tsubomi | 6 meses a 2 anos | Ishibe Higashi 7-3-18 | 0748-60-4810 |

Não deixe de se inscrever mesmo para quem desejam entrar na creche a partir do meio do ano de 2025, como gestantes com previsão de nascimento do filho e aqueles que planejam encerrar a licença para cuidar dos filhos.

Obs. Não podemos garantir que você poderá entrar no jardim de infância de sua escolha.

Informações: Seção de Instituições Infantis (dentro do Centro de Saúde de Ishibe)

TEL:0748-76-4703 FAX: 0748-77-7019

Inscrição para "Youchien" e "Kodomoen"(Jardim da Infância)

"Youchien"/"Kodomoen"com certificação 1 (setor de youchien)

■ **Público alvo:** Criança em idade pré-escolar com mais de 3 anos que deseja receber a educação com certificação 1

- Crianças de 3 anos ...nascidas entre 2 de abril de 2021 a 1º de abril de 2022
- Crianças de 4 anos ...nascidas entre 2 de abril de 2020 a 1º de abril de 2021
- Crianças de 5 anos ...nascidas entre 2 de abril de 2019 a 1º de abril de 2020

■ **Como aplicar:** Por favor, inscreva-se diretamente em cada instalação

| Nome do estabelecimento | Reunião informativo antecipada para ingresso | Período de distribuição de formulários | Data e hora e inscrição | Telefone |
|---|--|---|--|--------------|
| Kousei Gakuen Youho Renkei gata Nintei Kodomoen Mito Youchien | Visita ao estabelecimento e reunião informativo dia 31 de agosto(sáb) | dia 2 de setembro(seg) a 10 de setembro(ter) | dia 11 de setembro(qua) | 0748-75-3350 |
| Kousei Gakuen Youchien gata Nintei Kodomo en Hikari Youchien | recepção das 13h15 às 13h25 | Sempre das 8h às 18h | dia 12 de setembro(qui) para público em geral. | 0748-74-3011 |
| Kousei Gakuen Mikumo Youchien | Reunião informativo para ingresso das 13h30 às 14h30 | Obs: (somente nos dias úteis) | Obs: sempre das 8h às 18h | 0748-72-0077 |
| Secretaria do Kousei Gakuen | | ✘sábado e domingo, fechado. | | 0748-75-5901 |
| Nintei Kodomoen Aboshi Akatsuki Hoikuen | sem reunião. será realizado individualmente no jardim, conforme necessário | entre 2 de setembro(seg) a 30 de setembro (seg) : (somente nos dias úteis) | dia 2 de setembro(seg) a 30 de setembro(seg) (somente nos dias úteis) | 0748-77-2950 |
| Bodaiji Yuuai Hoikuen Monchi | A data e horário do evento serão divulgados no site do parque. | dia 17 de setembro(ter) a 27 de setembro(sex) (nos dias úteis) | dia 17 de setembro(ter) a 27 de setembro(sex) : (somente nos dias úteis) | 0748-74-3220 |
| Bodaiji Kujira Kodomoen | dia 31 de agosto (sab) das 10h às 11h | De 31 de agosto(sab) a 13 de setembro (sex)horário das 9h às 17h (nos dias úteis) | dia 31 de agosto (sab) a 13 de setembro (sex) obs:horário das 9h às 17h (nos dias úteis) | 0748-74-1373 |
| Kyoushin no kodomoen Hoppa Ishibe | Visita ao estabelecimento | dia 26 de agosto(seg) a 6 de setembro(sex) horário das 9h às 17h (somente nos dias úteis) | dia 9 de setembro(seg) e 10 de setembro (ter) horário das 9h às 17h | 0748-77-0007 |
| Hiramatsu Kodomoen | sem reunião | dia 2 de setembro (seg) a 13 de setembro (sex) (somente nos dias úteis) | do dia 2 de setembro(seg) a 13 de setembro (sex) (somente nos dias úteis) | 0748-72-0390 |
| Shimoda Kodomoen | | | | 0748-75-2420 |
| Iwane Kodomoen | | | | 0748-72-1389 |

Obs.: Formulário de inscrição: para admissão também disponível no endereço de informações de contato.
Horário: das 8h30 às 17h15 (somente nos dias úteis)

✘Aqueles que não puderam assistir a reunião de explicação nas creches também poderão se inscrever.

Informações : Seção de Instituições Infantis (dentro do Centro de Saúde de Ishibe)

TEL: 0748-76-4703 FAX: 0748-77-7019

Seguro Nacional de Saúde da Prefeitura de Shiga

Em relação aos pedidos de encargos padrão, reduções, certificados, etc.

Sobre despesas médicas de alto custo. Se você se inscrever antecipadamente no balcão e receber um certificado **padrão de redução de carga, etc.** poderá limitar seus pagamentos mensais em cada instituição médica.

Se você precisar de um certificado, solicite na Seção de Seguros e Pensões.

■ O que você precisa para solicitar emissão no balcão

- Cartão do Seguro Nacional de Saúde (e cartão do beneficiário idoso)
- Cartão de identificação do requerente (é necessária carteira de habilitação etc, emitida por instituição pública com foto, e dois documentos caso for emitida por instituição pública sem foto)
- Cartão My Number ou cartão de notificação de my number
- Procuração (se for solicitada pessoa de outro domicílio)

*Para quem atualmente possui certificado, o prazo de validade é até 31 de julho de 2024, se necessita continuar o uso do certificado será necessário se inscrever.

*Pessoas que estiver em atraso com o imposto do Seguro Nacional de Saúde, talvez não consiga receber um certificado.

*Pessoas entre 70 e 74 anos, poderá não receber o certificado dependendo da sua categoria de renda, portanto entre em contato conosco com antecedência.

*Também é possível solicitar a emissão por correio. Entre em contato conosco com antecedência para obter detalhes sobre como se inscrever.

Informações : Seção de Seguros e Pensões (Edifício do governo leste)

TEL: 0748-71-2324 FAX: 0748-72-2460

O uso do fogo é proibido nos parques da cidade!

Na próxima temporada, quando os churrascos e os fogos de artifícios são populares, há muitas reclamações sobre o uso do parque. Observe as seguintes regras para que todos possam usá-lo confortavelmente.

- É proibido o uso de fogo. Por favor não brinque com fogos como churrascos e fogos de artifícios.
- Por favor, leve seu lixo para casa com você.
- Por favor, pare com o despejo ilegal.
- Por favor, evite fazer qualquer coisa que possa causar problemas ou perigo às pessoas ao seu redor.



Informações: Divisão de Política da Cidade
TEL:0748-71-2348 FAX: 0748-72-7964

Não se esqueça de enviar o relatório de status atual do subsídio para criação de filhos(Jidou FuyouTeate) e relatório de status atual do subsídio especial para criação de filhos(Tokubetsu Jidou Fuyou Teate)

Para pessoas alvo será enviada uma notificação . Verifique os documentos anexos listados na notificação e envie-os dentro do prazo.

●Relatório de status atual do subsídio para criação de filhos(Jidou Fuyou Teate) (é necessária reserva antecipada)

■Período de envio: de 1º de agosto de 2024 (quinta-feira) a 30 de agosto de 2024(sexta-feira)

※Por favor, reserve a data e hora da sua consulta online.

※O método de reserva é indicado na notificação.

※Se você não tiver uma reserva, não poderemos atendê-los na recepção, portanto, certifique-se de fazer uma reserva com antecedência.

Contatos na Divisão de Políticas Infantis (Centro de Saúde Ishibe) TEL: 0748-76-4701 FAX: 0748-77-7019

●Notificação de status atual de renda de subsídio especial para crianças dependentes (Tokubetsu Jidou Fuyou Teate)

Obs. Não é necessária reserva

■Período de envio: de 9 de agosto de 2024 (sexta-feira) a 11 de setembro de 2024 (quarta-feira)

Informações: Divisão de Bem-Estar para Deficientes,edifício leste (higashi chousha)
TEL: 0748 71-2364 FAX: 0748- 72-3788

Aviso sobre as férias de verão das empresas de coleta de lixo

■ Empresas: Processamento de produtos para reciclagem de eletrodomésticos

- Matsuda Shouji Co., Ltd. Tel: 0748-78-0048

Fechado de: 10 de agosto de 2024 (sábado) a 18 de agosto de 2024 (domingo)

- Mitaka Kankyō Service Co., Ltd. Tel: 0748-72-7758

Fechado do dia: 12 de agosto de 2024 (segunda-feira) a 15 de agosto de 2024 (quinta-feira)

■ Coleta de resíduos humanos

- Nichiei Hino Co., Ltd Tel: 0748-53-3941

- Hirose Co., Ltd Tel: 0748-52-0943

Fechado do dia: 10 de agosto de 2024 (sábado) a 12 de agosto de 2024 (segunda-feira) e dias 14 de agosto de 2024 (quarta-feira) e 15 de agosto de 2024 (quinta-feira)

Obs.: Caso pretenda recolher os resíduos antes das férias, por favor solicite a cada empresa até **dia 2 de agosto de 2024 (sexta-feira)**.

Informações: Setor de Política Ambiental
edifício do governo leste (higashi chousha)
TEL: 0748-71-2326 FAX: 0748-72-2201

Entregaremos cartão my number ao domingo

Pessoas alvo: que recebeu "Cartão Postal de Notificação e Consulta de Emissão" entregue em sua casa e ainda não recebeu o Cartão My Number Por favor faça uma reserva por telefone até **23 de agosto de 2024 (sexta-feira)**.

■ **Quando:** 25 de agosto de 2024 (domingo) das 9h às 12h.

■ **Onde:** Departamento Civil (Shiminka) edifício do governo leste (higashi chousha)

■ O que levar:

- ① Emissão de aviso (cartão postal)
- ② Cartão de notificação do my number
- ③ Documentos que possam confirmar sua identidade (carteira de motorista, cartão de residência zairyū card, etc.)

Para mais detalhes, consulte a carta de notificação (cartão postal).

Obs.: Segunda-feira a sexta -feira das 9h às 12h e das 13h às 17h.

※ A 2ª terça-feira dos meses de: setembro, novembro, janeiro e março atenderemos até às 19h.



Homepage da cidade

Informações: Departamento Civil (Shiminka)
edifício do governo leste (higashi chousha)
TEL: 0748-71-2323 FAX: 0748-72-2460

Tratamento médico de domingo deste mês da Clínica Ishibe Shinryoujo

■ **Especialidade:** Clínica de medicina interna para alunos do ensino fundamental e maiores.

■ **Horário de atendimento:** das 9h às 12h(domingo)

(Recepção final às 11h30)

■ **Data: dias:** 4, 18 e 25 de agosto de 2024 (domingo)

dias: 1º, 8 e 29 de setembro de 2024 (domingo)

Informações: Clínica Ishibe Shinryoujo

TEL: 0748-77-4100 FAX: 0748-77-4768

Clínica Mito Shinryoujo temporariamente fechada

A clínica estará fechada nos dias 15 de agosto de 2024 (quinta-feira) e 16 de agosto de 2024 (sexta-feira)

Informações: Clínica Mito Shinryoujo

TEL: 0748-75-0180 FAX: 0748-75-0240

Aconselhamento jurídico gratuito para idosos e pessoas com deficiência

1-Consulta gratuita com advogado

Data: 8 de agosto de 2024(quinta-feira)
Horário: das 13h às 16h



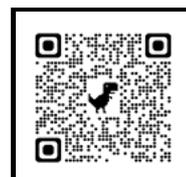
2- Consulta gratuita com escrivão judicial

Data: 22 de agosto de 2024(quinta-feira)
Horário: das 13h às 16h

- Obs.1- Local: Kounan Chiiki Shimin Center
Obs.2- 3 pares de pessoas para cada consulta acima (1 hora por 1 par de pessoa, reserva obrigatória)
Obs.3- Telefone diretamente para fazer reserva no local abaixo e relatar o conteúdo da consulta.

Informações: NPO Houjin "Pangi" Kounan Chiiki Shimin Center -3ºandar
TEL: 0748-86-6161 FAX: 0748-86-6199

Vamos à biblioteca!



Homepage da biblioteca



Biblioteca de Ishibe
Aberta das 10h às 18h

Calendário de funcionamento de agosto

| dom | seg | ter | qua | qui | sex | sab |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

: Biblioteca de Ishibe fechada



Biblioteca de Kosei
Aberta das 10h às 18h

Calendário de funcionamento de agosto

| dom | seg | ter | qua | qui | sex | sab |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

: Biblioteca de Kosei fechada

Informações: Biblioteca de Ishibe: Konan-shi Ishibe Chuou 1-2-3 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232

Biblioteca de Kosei: Konan-shi Chuou 5-50 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554



Biblioteca itinerante "Matsuzou kun" cronograma de agosto de 2024



Obs.:A programação até 5 de agosto de 2024 está listada na edição de julho de 2024

| | | |
|---|---------------------|----------------|
| Shion en | 7 de agosto (qua) | 13h45 às 14h15 |
| Shimin Gakushuu Kouryu Center (Sun Hills Kosei) | 8 de agosto (qui) | 16h às 16h30 |
| Shimoda Madchizukuri Center | 9 de agosto (sex) | 16h às 16h30 |
| Mikumo Fureai Center | 14 de agosto (qua) | 16h às 16h30 |
| Bodaiji Machidzukuri Center | 15 de agosto (qui) | 16h às 16h30 |
| Koujibukuro Madchizukuri Center | 16 de agosto (sex) | 11h às 11h30 |
| Kitayamadai Jichikaikan | 21 de agosto (qua) | 16h às 16h30 |
| Mikumo Kujira Hoikuen | 22 de agosto (qui) | 13h30 às 14h |
| Ishibe Hoikuen | 30 de agosto (sex) | 14h30 às 15h |
| Ishibe Minami Machidzukuri Center | 31 de agosto (sab) | 12h às 13h |
| Mikumo Youchien | 4 de setembro(qua) | 13h às 13h30 |
| Shion en | 4 de setembro(qua) | 13h45 às 14h15 |
| Aboshi Akatsuki Hoikuen | 5 de setembro (qui) | 11h15 às 11h45 |
| Kyoushin no Hoikuen HOPPA Bodaiji Nishi | 5 de setembro (qui) | 14h às 14h30 |

Informações: Biblioteca de Ishibe: Konan-shi Ishibe Chuou 1-2-3 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232

Biblioteca de Kosei: Konan-shi Chuou 5-50

TEL: 0748-72-5550

FAX: 0748-72-5554

Avisos do Centro de Saúde (Hoken Center)



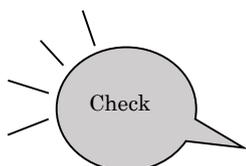
Exame médico infantil de agosto de 2024

Recepção: a partir das 13h (acompanharemos a cada 15 minutos)

■ **Local:** Hoken Center de Natsumi

| Exame Médico de: | Público alvo: crianças nascidas em: | Data do exame |
|------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|
| Crianças de 10 meses | Outubro de 2023 | 27 de agosto de 2024 (ter) |
| Crianças de 1 ano e 6 meses | Janeiro de 2023 | 22 de agosto de 2024 (qui) |
| Crianças de 3 anos e 6 meses | Janeiro de 2021 | 8 de agosto de 2024 (qui) |

Obs: As informações serão enviadas para aqueles que são elegíveis, portanto, verifique os detalhes.



Emissão de caderneta de saúde materno-infantil (reserva obrigatória)

Providenciar: Carimbo, formulário de gravidez (disponível também no Centro de Saúde) se não tiver cartão "my number" apresentar cartão de notificação do sistema "my number", documentos de verificação como : carteira de motorista, passaporte, etc.

Obs.1- Se não tiver formulário de notificação de gravidez, verifique com seu médico a data prevista do parto.

Obs.2- No caso de comparecimento do procurador, apresentar procuração escrita pela gestante , carimbo e documentos pessoais do procurador.

Solicitação de benefício de apoio ao parto Local: Centro de Saúde (Hoken Center de Ishibe)

Você pode solicitar na ocasião de emissão de caderneta materno-infantil. Além dos documentos que trouxe quando caderneta de registro de maternidade foi emitido, traga uma caderneta ou cartão do banco que mostre o beneficiário.

Obs.: é necessária uma entrevista com a gestante para a inscrição. Se estiver presente um procurador, o pedido pode ser feito posteriormente, após uma entrevista com a futura mamãe.

Sala de Aula Piyo Piyo Local: (Hoken Center de Natsumi)

| | |
|---|---|
| Sala de Aula Piyo Piyo (Local:Hoken Center Natsumi) | Minicurso (a partir das 10h) Consulta sobre preocupações com o crescimento e cuidados infantis |
| Data de realização | 19 de agosto de 2024 (segunda-feira) |
| Tempo de recepção | 10h às 11h |
| Local | Centro de Saúde (Hoken Center de Natsumi) |
| Bebês alvo | Bebês (menores de 1 ano) e seus responsáveis |
| Pertences | Manual de saúde materno-infantil, fraldas, etc. |

Reunião de consulta Niko Niko de 2 anos (local: Hoken Center de Natsumi)

Até agora, as consultas e exames odontológicos para crianças de 2 anos e 6 meses eram realizados como um projeto voluntário, mas a partir de 2023, o conteúdo será alterado e realizado como um exame de saúde a "consulta Niko Niko de 2 anos"

| Exame médico de: | Alvo: crianças nascidas em: | Data do exame |
|---|--|----------------------------------|
| Reunião de consulta Niko Niko de 2 anos (capacidade 40 pessoas) ① das 9h ② das 9h45 | entre dezembro de 2021 a fevereiro de 2022 | 9 de agosto de 2024(sexta-feira) |

Obs.: As informações serão enviadas para aqueles que são elegíveis, portanto verifique os detalhes e como se inscrever.

Informações: Seção de Apoio à Criação dos Filhos (Hoken Center de Ishibe)

TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019